

1903-12-25

AFSENDER

Vilhelmine Larsen

MODTAGER

Johannes Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

dansk

Dateringsbegrundelse:

Brevet er udateret. Datering er indsat af en anden person end brevskriveren.

Generel kommentar:

Gamle Kirsten bor på Brandåsen i nærheden af Højeryd. Muligvis også gamle Johanne.

Afsendersted:

Højeryd

Modtagersted:

Kerteminde

Omtalte personer:

- Eckmann

Adolph Larsen

Alhed Larsen

Andreas Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Johan Larsen

Marie Larsen

Vilhelm Larsen

Axel Muus

Karl Schou

Marie Schou

Christine Swane

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek

Proveniens:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

DOKUMENTINDHOLD

Fødselsdagshilsen til Johannes Larsen. Tak for julegaverne. Beretning om julen på Højeryd. Johannes Larsen kan forvente besøg af Muus, som vil have ham med på jagt.

TRANSSKRIFTION

Højeryd Juledag

[1903-12-25]

Kjæreste Johannes – Tillykke paa Fødselsdagen og alt godt vil vi ønske dig i det kommende Aar; du naar ikke at faa Brevet om Søndagen for det maa komme med Kirkefolk imorgen og først afsted fra Landeryd med Aftentoget, men det bliver velkomment alligevel.

Saamange Tak for Julegaverne som rigtig skal smage os i disse Helligdage, fortæl dog dine søde smaa Dreng og Dadlerne rigtig glædede mig men jeg vilde helst have smagt de Pebernødder lille Puf sad og trillede og skar

Jeg saa det alt sammen saa tydeligt, ja kunde I dog ikke mærke jeg var omkring Eder, Tak kjære Las og B at I havde de 3 andre Børn ovre hos Eder Juleaften, det var godt Vilhelm kom hjem. Hils ham og de andre mange Gange de skal faa Brev til Nytaar fortæl Alhed, at jeg har pyntet mig med det nye smukke Forklæde. Nu skal du høre lidt om vores Juleaften Uglen og Faer drog ud for at lede efter en Julegran endelig mødte de en paa Brandaasen som faldt i hendes Smag. Igaar Formiddags gik hun med Eckmann op, imedens han fældede Træet gik hun til gamle Kirsten med Julegave. Hvedemel Kaffe og Sukker gamle Johanne fik ligedan, saa herhjem at sætte den i Foden imedens jeg lavede Maden pyntede hun Træet, det blev meget smukt Æbler Glimmer og Næt og Hjærter kun i to Farver gult og hvidt Kreppapir med Lys seer det saa japansk ud; Ja I har Ret det er godt at Uglen er her ellers troer jeg det havde bleven meget svært for mig nu gik det, vi fik Haresteg og Grød, og vi levnede saameget at vi spiste i dag til Middag og [Knasengrød] det var saa dejlig nemt

Det var da morsomt for Eder at Skous kom de var saa glade i Fjor – hils dem fra mig. Her sidder Fader med en Bog og Uglen med en Bog, saa er her saa god Lejlighed til at lade Pennen fare afsted her er bleven forandret noget i Kontoret hvor vi holder mest af at sidde; de 2 halve [runde] Borde der stod i Gangen har hun sat ind foran Sofaen til Spisebord og Spillebordet staar under Vinduet med alle mine Blomster, Juletræet staar for Enden af Skriverbordet, nyt Tapet kommer her paa Væggene; det glæder jeg mig til, for dette er forfærdeligt grimt, det bliver nu efter Jul, I skal nok faa en Prøve sendt over, naar der bliver en Stump.

Vejret her er tykt, men ikke megen Frost. Akslen til Saven er kommen til Landeryd, saa bliver det ikke mere Vinter end det er nu kan der vel begyndes efter Nytaar, at der kan blive rent i Dammen

I kan vente Muus op hos Eder naar han kommer ned til Byen, 3 Juledag skulde han til Østergaard paa Rævejagt, han vil vist ud til Fynshoved paa Strandjagt, der vilde han vist have dig med; han var glad ved at rejse hjem; men jeg er ogsaa glad ved at komme igjen Fru Larsen, han trives godt i Smaaland.

Hils nu alle de andre fra os jeg levnedes denne lille Plads til Faer, men han saarer mig nu, hils ham og ønsk ham tillykke fra mig, han veed jo at jeg sender ham alt Godt hils og [kys] dine Kjære fra gamle Farmor som er ligesaa meget hjemme som her.

Sig til Vilhelm at hans Brev kom Juleaften saa vi havde Jer allesammen. Hils tilligemed Adolphs og Maries og Eders

men de Landejde, jeg bliver det-
ikke mere. Vinter end det er en-
kan det vel tagges efter Næst-
et der kan blive rest, i næstmen-
t kan resten være af den Eder som
kan komme med de Rødder og Jule-
Jag skulde have til Rødderne som
Rødder, kan vel end til de Jule-
pæ Strand, og det vilde kan vist have sig
sæd, kan var glad ved at rejse hjem, men
jeg er og jeg glad ved at komme igennem Fær-
Larsen, kan trives godt i Søndersø.
Hilse med alle de bedste fra os
jeg tænkte dem alle Røde de Tær
men kan jaaner mig nu, hilse kan
og nok kan tilføjte at mig kan end jo
at jeg ender kan alt godt hilse og
hij i den Hjørne fra gamle
Tærner, kan at ligesom meget
hjemme kan her
Ly. H. Malm at kan Børn kan Juleaften
for vi kunde se alle sammen

Højtids Juledag

[25/12 1903]

Højtids Juleaften - Tilføjte kan to
selv dagen og alt godt vil vi ønske sig
i det kommende år, det er en vilde
at fra Børn om Landene for det er en
komme med. Hvilket vilde jeg og
først afled for Landene med Børnene,
men det bliver velkommen at give vel-
komme alle for Juleaften, men
nå, rigtig skal sige os i disse Hellig-
dage, fortal dag vilde vilde mig
at figen og Juleaften rigtig glædede mig
men jeg vilde holdt kan meget de Tær
væder alle Tær end og vilde og klar
jeg for det alle sammen fra Juleaften, ja
hvilket dag vilde mig kan, meget
Lær, vilde Tær Leo og Børn, kan de B
anden Børn kan kan vilde vilde vilde
var godt. Vilde kan kan Tær, vilde
Tær og Adolphi og Lær og Lær